



Ying Chong Lung Co. Ltd P.O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

華友如有欲買車而無主... 意買何等字號之車為合... 用者請來本號門牌九百... 六十七號矢麼街研究吓

九乳白魚肝油... 代理上海九福公司... 德國反老還少補片每盒二元... 以上藥品特別減價... 依原價收七五折... 所有付費各客自理

新到 代理上海九福公司... 百齡機大瓶二元小瓶一元... 乳白魚肝油每樽一元八毛... 生丹大樽二元中樽一元二毛... 德國反老還少補片每盒二元

拍案驚醒夢中人... 行路辛苦 不想食飯... 精神疲倦 下部無力... 香港天壽堂海狗鞭健腎丸... 婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜... 速服天壽堂姑嫂丸

廣東新聞一 廣州風災之省報紀載... 廣州函「沉船」廿四夕九時 各橫水... 渡均停止開行 拾時電船亦停 西堤... 白鵝潭小艇 完全避入沙基內浦 三... 又涌激球橋及東堤兩橋之小浦 均佈... 滿避風小艇 西橋欄旁村過海碼頭附近... 沉大艇六隻 溺斃蛋民壹小孩... 廿五早屍體水面 又慈善救火會對... 堤邊沉大艇三隻 大王沉沉流艇三隻... 大堤沉沉艇壹隻 河南尾沉小艇一... 新洲附近沉艇三隻 獵德附近... 沉小艇兩隻 東堤大沙頭沉東江柴船... 沉大艇六隻 均幸無溺... 斃人命 合昌被沉 被吹去蓬面 妓... 女恐慌至疾聲喊叫 天字碼頭灣泊之... 民船 有一艘被沉 鴨墩關又有新文... 明電船壹艘 為颶風打至基邊 當即... 沉沒 又灣泊長堤之廣惠渡 是夜已... 開行 風被打破船體 吹至海珠燈塔... 前沉下 無溺斃人命 當時本市訛傳... 西安輪在中途遇風沉沒 記者聞耗... 即往金山輪船房訪查 據辦事人稱... 是早九時尚在青山河面避風 此時料... 已抵港云 據省河艇家言 是晚颶風... 交作時 省河水面波浪大作 高如山... 坵 幸各艇戶預聞風警 即灣泊河南... 小浦 及堤岸一帶避風 井無覆艇溺... 斃人命情事 然各艇艇蓬 多被風吹... 去 損失亦不少 又河南尾有榮艇壹... 艘 不及走避 全艇沉沒 查該艇共... 有夥伴五人 均請水性 當沉沒時... 有夥伴游登河南 惟尚有夥伴至廿五... 日仍未見踪 屬生屍死 刻尚未知... 「場屋」光學街是夕當時許富風勢最... 烈時 光學分局段內先李街壹百壹拾... 號洋樓後座 為風吹塌磚牆壹幅 壓... 下左鄰一百一拾六號李宅 宅主為李... 惠臣 旗籍人 在該街開某祥什貨店... 收市後返家睡宿 該舖塌下 即將... 李壓傷頭手足部 其妻李鍾氏 年卅... 五歲 高要人 已懷孕數月 被磚石... 將頭壓扁 左太陽穴已破 前額破裂... 長武寸餘 深寸許 氣絕斃命 壹... 屍兩命 情形甚慘 有兩女同睡 壹... 名麗好 六歲 一名蘇妹拾貳歲 幸... 得不死 僅受微傷 該分局即電消防... 隊駕機馳救 乃將李惠臣及其兩女挖... 出 送市立醫院敷藥旋復將其妻李鍾... 氏屍身掘出候驗 當時該街水浸尺餘... 深 各員警赴救 渾身盡濕 又查隔... 鄰一百壹拾八號 現係吉屋 亦告倒... 場 幸無傷人 新填地拾貳時五分... 店中座危墻倒塌 有店伴何森朱順貳... 人適當其衝 致被壓倒 旋由分局電... 請消防第貳分所協同拾字會將該貳件... 救出 幸所傷未及傷害 自行醫理... 可無性命之虞 「未完」

廣濟堂自製新發明 廣濟堂自製新發明 廣濟堂自製新發明... KWONG CHAI TONG CO 92 Pendr St. E. Phone Sey, 3627 Vancouver, B.C.

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激涕零... 對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便... 諸君欲整好丸注意... 用機器研藥四特色... 本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易... 常有大批 金耳環花旗參 茵陳跌打化庄品 發行 生林殉臣 跌打刀傷 湯火損傷 跌打筋骨 遠年爛脚 花柳瘡科 各種雜症 愈全

世出新 高生活藥行自製健腎丸 此丸之配專用正海狗鞭鹿鞭龜鞭鹿尾... 茲將此丸之主治大畧如下... 一治年老操作過度先天不足後天失調... 一治少年少花柳病後因瀉過度氣血衰弱... 一治陽萎不舉房事已失快樂子嗣難成... 一治因思慮過度頭暈目眩及腎虛耳鳴... 一治因食兩次每次食一兩盒鹽水送下... 每日食兩次每次食一兩盒鹽水送下... 遠東公司唱碟大減價... 白濁丸 每合沽銀壹圓... 遠東公司唱碟大減價... 由第一期至第六期每只沽銀壹元貳角五分... 恕不退換目錄印備函索即奉

- 維城權達總社各達 收到最近達權社十八年捐芳名列... 鄭尚潮 曾準 鄭忠梅 鄭厚光... 鄭慶海 陳象慈 葉宏勝 伍社福... 袁崇 黃渭廷 鄭松濂 馬本渠... 劉崇 周憲煜 譚相 鄭家滋... 周安彪 曾吉普 譚星 陳連棟... 葉世利 李觀連 陳連學 鄭連棟... 葉社旋 周兆榮 梁添福 鄭瑞堯... 曾忠 鄭忠梅 李嘉 黃信繼... 唐作 伍錦 胡達星 李社龍... 周炳安 袁奕 鄭新炳 鄭厚鈞... 張炳安 胡維焜 鄭炳炳 梁九如... 陳以寧 鄧榮開 鄧炳炳 梁耀波... 馮光榮 鄧如祥 鄧炳炳 陸北殿... 馮忠柱 鄧慶昌 馮昌培 胡福祥... 馮木生 鄧郁鄰 武王 王艷嬌... 馮華照 歐陽成 唐正惠 盧煥世... 徐華錫 李伯如 戴劍星 周錦湖... 徐華錫 李伯如 戴劍星 周錦湖... 黃華世 蔡玉波 鄧振發 黎發... 周成檢 鄧厚源 鄧錦寬 馮雙德... 曾齊添 陳松均 李聖拱 黃金好... 全加致公堂總辦事處 民國九年二月份收到各埠昆仲年捐芳名表... 收到雲昆仲十九年捐 謝志如 蘇其桂 李乙垣 謝志如 高安 黃華桐 劉文 鄧東貝 廖華才 周九 羅順順 劉明 雷 關策勳 劉維怡 收到雲巴市足坤昆仲十八年捐 黃積 黎煥 吳 鈴 收到暗市黨坤云軍坤昆仲十八年捐 許保 李奕瑞 呂全 呂南 黎觀 蘇銳修 鍾樂 馬宗 梁觀 蘇銳修 鍾樂 馬宗 陳嵩 蘇銳修 鍾樂 馬宗 呂放 蘇銳修 鍾樂 馬宗 陳汝林 黃德容 吳壽松 吳宗 簡李 鍾美錦 黃孔昭 鍾華 郭龍慶 羅花媚 李奕想 曾齊添 黃梓華 胡智 林耀莊 林棠 岑進景 胡彩 林紹廣 岑堃 王開 謝定榮 余錦泉 林卓 張鍊 謝柏 林南 黃料求 馬煥 司徒祺 楊奈 趙玉瓊 鄧雲章 周道炯 唐奕 周道錫 吳象 廖光治 陳匡 周朝錫 湯龍 廖煥標 陳有林 胡福祿 李匡 胡持標 雷有林 鄧安 李勝源 張女 林立榮 湯 林悅茂 鄧松照 鍾合 鍾奕南 司徒 李汝 鍾衛 昆奕南 司徒